

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA  
GENERAL



Distr.  
LIMITADA

A/C.5/35/L.19  
21 noviembre 1980  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ARABE

Trigésimo quinto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 91 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1980-1981

Servicios en idioma árabe

Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Bahrein, Bangladesh, Benin, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chad, Djibouti, Ecuador, Egipto, Emiratos Arabes Unidos, Filipinas, Francia, Iraq, Jamahiriya Arabe Libia, Jordania, Kuwait, Líbano, Madagascar, Maldivas, Marruecos, Mauritania, México, Omán, Pakistán, Panamá, Qatar, República Arabe Siria, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Túnez, Turquía, Yemen, Yemen Democrático y Yugoslavia: proyecto de resolución

La Asamblea General,

Teniendo presente su resolución 3190 (XXVIII), de 18 de diciembre de 1973, por la que decidió incluir el árabe entre los idiomas oficiales y de trabajo de la Asamblea General y sus Comisiones Principales,

Teniendo presente también su resolución 34/226, de 20 de diciembre de 1979, en virtud de la cual la plantilla de los servicios en idioma árabe fue puesta en un pie de igualdad con las plantillas correspondientes a todos los demás idiomas oficiales y de trabajo,

Teniendo en cuenta que las dependencias de idioma árabe se ven en la imposibilidad de publicar documentos con la rapidez y en la cantidad necesarias por el hecho de que el idioma árabe, a diferencia de los demás idiomas oficiales y de trabajo de las Naciones Unidas, se emplea únicamente en la Asamblea General y sus Comisiones Principales,

Afirmando que, para promover la plena eficacia de la labor de las Naciones Unidas, debe reconocerse al idioma árabe la misma condición que a los demás idiomas oficiales y de trabajo,

1. Decide incluir el árabe entre los idiomas oficiales y de trabajo de los órganos subsidiarios de la Asamblea General a más tardar el 1.º de enero de 1982;
2. Pide al Consejo de Seguridad que incluya el árabe entre los idiomas oficiales y de trabajo y al Consejo Económico y Social que incluya el árabe entre sus idiomas oficiales a más tardar el 1.º de enero de 1983;
3. Pide también al Secretario General que adopte las medidas necesarias con ese fin y que presente a la Asamblea General, en su trigésimo sexto período de sesiones un informe sobre la aplicación de la presente resolución.

-----